



An Bhruiséil, 27 Samhain 2018  
(OR. en)

---

**Comhad Idirinstiúideach:**  
**2018/0139(COD)**

---

**14587/18**  
**COR 1**

**MAR 175**  
**CODEC 2084**  
**IA 390**

## TUARASCÁIL

---

ó:	Adrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe (Cuid 1)
Uimh. an doic.	14509/18 MAR 173 CODEC 2063 IA 387
roimhe seo:	
Uimh. an doic. ón gCoim.:	9051/18 MAR 65 CODEC 788 IA 135 + ADD 1
Ábhar:	<b>Uillmhúchán don chruinniú a bheidh ag an gComhairle (<u>lompar, Teileachumarsáid agus Fuinneamh</u>) ar an 3 Nollaig 2018</b> Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear timpeallacht d'lonad Ilfhreastail Mhuirí Eorpach agus lena n-aisghairtear Treoir 2010/65/AE – <i>Cur chuige ginearálta</i>

---

In 14587/18 INIT,

1. léitear mír 15 mar a leanas:

"Ina theannta sin, tá trí ábhar shonacha imní ag an gCoimisiún. Maidir le hAirteagal 5(6), is oth leis an gCoimisiún gur féidir le hIonaid Ilfhreastail Mhuirí Náisiúnta, a bhúí leis an gcur chuige ginearálta ón gComhairle, sonraí oibríochtúla réamhshainithe a chomhroinnt le soláthraithe seirbhísí calafoirt, ach nach gá dóibh sin a dhéanamh, rud a d'fhéadfadh brú a chur ar dhearbhóirí an fhaisnéis chéanna a thuairisciú faoi dhó le linn na cuarda céanna ar chalafort. Is oth leis an gCoimisiún freisin gur áiríodh Airteagal 12a maidir le bunachar coiteann sonraí i dtaca le sláintíocht long. Measann an Coimisiún nach ceart an bunachar sin a bheith mar chuid den Rialachán seo. Anuas air sin, ní aontaíonn an Coimisiún go ndéanfar tarmligean na gcumhachtaí a theorannú go dtí tréimhse trí bliana; de bharr go mbeidh ar an gCoimisiún tuairisc a thabhairt maidir le tarmligean na cumhachta tráth nach déanaí ná naoi mí roimh dheireadh na tréimhse sin, bheadh achar róghéarr ag an gCoimisiún chun an tarmligean a mheasúnú agus teacht ar aon chonclúidí fóntha.";

2. Léitear Airteagal 4(2) mar a leanas:

"Is é an Coimisiún a dhéanfaidh measúnú ar an riachtanas tacar sonraí EMSWe a leasú i gcomhréir le hAirteagal 3([...] 3). Ní dhéanfar leasuithe ar thacar sonraí EMSWe ach uair amháin in aghaidh na bliana, ach amháin i gcásanna a bhfuil údar cuí leo.";

3. Léitear fonóta 12 mar a leanas:

*"Aischurtha ach athraithe go "feadfaidh".".*

---